

DEUTSCH-FRANZÖSISCHES GYMNASIUM  
LYCEE FRANCO-ALLEMAND  
Rue Collin Mamet F-78530 BUC  
Tél. 01.39.07.14.25 oder -35  
Fax 01.39.07.14.21  
Homepage : <http://www.lyc-lfa-buc.ac-versailles.fr/>

**Betriebspraktika für Schüler und Schülerinnen**

**Praktikumsvertrag**

Artikel 1 : Der folgende Vertrag über die Durchführung von Betriebspraktika regelt die Beziehungen zwischen

Betrieb : .....

Adresse : .....  
.....

Telefon : ..... Fax : .....

Name des Verantwortlichen für das Praktikum .....

und

dem Lycée Franco-Allemand von Buc (bei Versailles), vertreten durch den Schulleiter, M. Alain HOUILLE,

bezüglich des Schülers (der Schülerin)

.....(Vorname, Name), der Klasse .....

Hiermit wird vereinbart :

Artikel 2. Das wesentliche Ziel des Betriebspraktikums ist ein erstes Kennenlernen der Berufswelt. Damit soll die künftige Studien- bzw. Berufswahl der Schülerinnen und Schüler vorbereitet und erleichtert werden.

Artikel 3. Die Praktikantinnen und Praktikanten behalten für die Dauer des Praktikums ihren Status als Schüler des Deutsch-Französischen Gymnasiums und dürfen nicht entlohnt werden. Der Firmeninhaber verpflichtet sich, im Fall eines Unfalls unverzüglich die Schulleitung zu informieren.

Artikel 4. Die Schülerinnen und Schüler sind für die Dauer des Praktikums über die Schule versichert. Der Firmeninhaber sollte zur Absicherung des zivilrechtlichen Risikos eine Haftpflichtversicherung abschließen oder seine Versicherung von dem Praktikum in Kenntnis setzen (in Frankreich : art. 1384 Code Civil).

- Artikel 5. Während des Praktikums unterliegen die Schülerinnen und Schüler den geltenden Sicherheitsbestimmungen des Unternehmens.
- Artikel 6. Bei Disziplinproblemen behält sich die Firmenleitung das Recht vor, das Praktikum abubrechen, nachdem sie die Schulleitung von diesem Schritt informiert hat.
- Artikel 7. Der Schüler bzw. die Schülerin bereitet im Anschluss an das Praktikum einen mündlichen Erfahrungsbericht vor und trägt diesen Mitgliedern des Lehrerkollegiums vor.
- Artikel 8 Die Schülerinnen und Schüler führen die Fahrten zwischen Wohnsitz und Praktikumsstätte selbständig und auf eigene Kosten durch.
- Artikel 9 Dauer des Praktikums : von .....bis .....
- Arbeitszeiten : Vormittag: von ....bis .....Uhr Nachmittag: von .....bis.....Uhr
- Wo nimmt der Schüler/die Schülerin das Mittagessen ein : .....
- .....

Diese Vereinbarung wurde in drei Originalfassungen erstellt.

Ort : ..... Datum : .....

Schüler/-in\* ..... Erziehungsberechtigte/-r\* .....

Firmeninhaber\* ..... Der Schulleiter .....

\* Ihrer Unterschrift geht der Zusatz voraus: „Gelesen und genehmigt“.